

Директору Горлівського інституту
іноземних мов ДВНЗ ДДПУ
доц. Беліцькій Є.М.
Петренка Івана Яковича
Email: ivan_petrenko@gmail.com
Тел. (Вайбер/Телеграм):
+38 095 123 45 67

МОТИВАЦІЙНИЙ ЛИСТ

Шановна директорко Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ ДДПУ!

Я, Петренко Іван Якович, свідомо й цілеспрямовано обираю для навчання освітньо-професійну програму бакалаврського рівня «Філологія (переклад (англійська; німецька або французька мови))», оскільки хочу працювати перекладачем; приваблює загалом і можливість вивчати одразу дві іноземні мови та водночас здобувати кваліфікацію вчителя іноземних мов. Причому саме Горлівський інститут іноземних мов справляє враження надійного спеціалізованого закладу вищої освіти, де я зможу набути якісної підготовки з різних аспектів філології, проявити власні здібності й зацікавленість у вивченні мов, стати по-справжньому компетентним професіоналом.

Під час навчання в загальноосвітній школі мені подобалося брати участь у мовних олімпіадах, проводити лінгвістичні дослідження, допомагати іншим засвоювати мовні правила. Досконале знання рідної мови та хоча б однієї іноземної вважаю необхідним для кожної людини, щоб правильно висловлювати думки, передавати смисл, досягати порозуміння. Філолог за спеціальністю тим більше повинен бути своєрідним взірцем, орієнтиром для наслідування в усному й писемному мовленні. Я люблю приділяти увагу деталям, аналізувати й редагувати тексти, зіставляти прийоми й засоби вираження смислу різними мовами. Усвідомлюю, що для майбутньої роботи перекладачем, як і вчителем, у навчанні необхідними є сумлінність, наполегливість, а також особиста організованість у розвитку ерудиції та навіть дипломатичних здібностей. Такий стиль навчання й роботи мені імponує.

Мені подобається, що обрана мною освітньо-професійна програма забезпечує максимально сприятливі умови для того, щоб набути важливих філологічних знань і здібностей для роботи перекладачем, а також комунікативно-методологічної підготовки для професійної діяльності вчителя. Причому випускник має дійсно багато перспектив працевлаштування, бо ще під час навчання проходить декілька етапів практики та фактично стає фахівцем із різних аспектів, зокрема, як зазначено на сторінці програми, з багатьох видів перекладу, таких як: громадсько-політичний, комерційно-діловий, юридичний, науково-технічний, військовий, медичний і художній – письмовий, усний, цифровий, аудіовізуальний. Приємно, що навчання буде різнобічним, багатогранним, компетентнісним і загалом допоможе мені стати професіоналом та ефективно працювати для людей і нашої країни.

Дякую за увагу та сподіваюся, що підтримаєте мій намір щодо навчання.